

ما وراء قاعة الدراسة

BEYOND THE
CLASSROOM
newsletter

Dear colleagues,

الزملاء الأعزاء،

As we celebrate World Teachers' Day, we are delighted to extend our gratitude and appreciation to our teachers, who form the cornerstone in shaping the next generations and building a better future for all.

ونحن بصدد الاحتفال بيوم المعلم الدولي، يسرنا أن نتقدم بأسمى عبارات الشكر والتقدير لمعلمينا ومعلماتنا، الذين يشكلون الركيزة الأساسية في بناء الأجيال وصنع مستقبل أفضل للجميع.

On this day, we celebrate their limitless dedication and reflect on the profound impact they have on their students and communities, affirming that their noble mission remains a guiding light illuminating the paths of learning and creativity.

في هذا اليوم، نحتفي بعطائهم اللامحدود، ونستذكر أثرهم العميق في حياة طلابهم ومجتمعهم، مؤكدين أن رسالتهم السامية تظل نبراساً يضيء دروب التعلم والإبداع.

We also look forward to celebrating with you at the PUE Forum 2025 on 7 October at the Qatar National Convention Center, where we will strengthen our bonds, honor outstanding teachers, showcase educational achievements, and share best practices within our educational community.

كما نتطلع للاحتفاء معكم في منتدى التعليم ما قبل الجامعي 2025، يوم 7 أكتوبر بمركز قطر الوطني للمؤتمرات، لنُعزّز الروابط بيننا، ونكرم المعلمين المتميزين، ونستعرض الإنجازات التعليمية، ونشارك أفضل الممارسات العملية ضمن مجتمعنا التعليمي.

Warm regards,
The Pre-University EduNation Team

مع تحيات،
فريق عمل نشرة أخبار مجتمع التعليم

تقويم فعاليات التعليم ما قبل الجامعي PUE EVENTS CALENDAR 2025

اضغط هنا لعرض تقويم فعاليات التعليم ما قبل الجامعي لهذا العام، الذي يعكس مبادراتنا الرئيسية المقبلة.

Click here to view the PUE Events Calendar for this year, which showcases all our major upcoming initiatives.



معهد التطوير التربوي
Education Development Institute
عضو في مؤسسة قطر
Member of Qatar Foundation

اضغط هنا لعرض منصة معهد التطوير التربوي للتعليم الإلكتروني

Click here to view the EDI E-Learning Hub for Professional Learning

سراج يعود في مغامرات جديدة!

يعود سراج في موسمه الخامس بسلسلة جديدة من الحلقات المشوقة التي تعلّم الأطفال مهارات الحياة بأسلوب ممتع وتفاعلي. تُعرض الحلقات كل يوم جمعة على قناة سراج على يوتيوب. يواكب إطلاق الموسم فعالية خاصة للأطفال في بالاس فاندوم من 2 إلى 11 أكتوبر، حيث يمكنكم لقاء راشد ونورة، والاستمتاع بأنشطة ممتعة مع جوائز مميزة. لا تفوتوا الفرصة واحجزوا تذاكركم الآن!

Siraj is back with new adventures!

Siraj is back in its 5th season with exciting episodes teaching children life skills in a fun way. Episodes stream every Friday on Siraj's YouTube channel. The launch features a children's event at Place Vendôme from 2 to 11 October, where you can meet Rashid and Noura, participate in fun activities, and win prizes. Don't miss the chance and book your tickets now!

تسليط الضوء على التعليم ما قبل الجامعي

PUE Spotlight



انطلاق برنامج R.I.S.E في المدرسة المتوسطة والثانوية

Introducing R.I.S.E. at QAK Senior School

أطلقت المرحلة المتوسطة والثانوية في أكاديمية قطر الخور برنامج R.I.S.E والذي يركز على الاحترام، والشمولية، والخدمة المجتمعية. يعمل الطلاب يوميًا مع مشرفيهم على مشاريع خدمية، وأنشطة تفاعلية تركز على مفاهيم برنامج البكالوريا الدولية بالإضافة إلى تنمية المهارات الاجتماعية. هدف البرنامج هو تعزيز الانتماء الوطني والمدرسي والمسؤولية الشخصية، وبناء شخصية قيادية قوية.

QAK's Middle and Senior School has launched the R.I.S.E. program, which focuses on Respect, Inclusion, Community service, and Engagement. Students work daily with their supervisors on service projects, interactive activities, the core components of the IB, and social skills development. The aim is to strengthen belonging and personal responsibility, build strong character, and support both academic and personal growth.





احتفلت أكاديمية قطر - الوكرة بإنجاز أبطال كليمنجارو 2025، معلنة رسميًا عن انطلاق التحدي المقبل كليمنجارو 2026 ضمن برنامج «ما وراء القمم». وقد جسدت هذه الرحلة قيم الصمود وروح العمل الجماعي والتعلم التجريبي خارج الصف المدرسي، وذلك بحضور السيدة عبيد آل خليفة، رئيس التعليم ما قبل الجامعي، وسعادة سفير تنزانيا، إلى جانب مديري مدارس مؤسسة قطر وطلابها. للانضمام إلى التحدي القادم، سجّل عبر هذا [الرابط](#)

QAW celebrated the Kilimanjaro 2025 climbers and launched the next big adventure: Kili Challenge 2026 as part of the Beyond Summits program. A journey of resilience, teamwork, and learning beyond the classroom, joined by PUE President Mrs. Abeer Al Khalifa, the Ambassador of Tanzania, and students from across QF schools. To join the upcoming challenge, register via this [link](#).



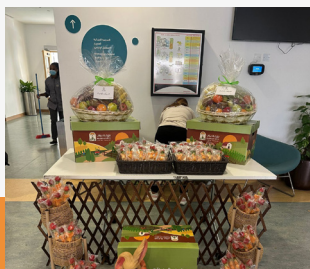
احتفلت المدرسة الابتدائية في أكاديمية قطر - السدرة بيوم النقطة العالمي عبر باقة من الأنشطة الفنية التي جسدت إبداعات الطلاب، مؤكدة أن النقطة تمثل دائمًا البداية لكل فكرة وكل عمل إبداعي.

The Primary School at Qatar Academy Sidra celebrated the International Dot Day with art activities, highlighting students' creativity and emphasizing that every idea and creative journey starts with a single dot.



شارك طلاب أكاديمية قطر - مشيرب في فعاليات اليوم الدولي للأمم المتحدة لحماية التعليم من الهجمات، حيث سجّلوا رسائل موجهة لصناع القرار والقيادات، كما أبدعوا في عمل فني وتصميم ملصقات تحت شعار «التعليم حق للجميع»، لنقل أصواتهم والتأكيد على أهمية حماية حق كل طفل في التعلم.

QAM students participated in the UN International Day to Protect Education from Attack by recording heartfelt messages for policymakers and leaders. They also created an art piece and designed posters under the theme "Education is a Right for All," amplifying their voices to support every child's right to learn.



بعد مرور ثلاثة أسابيع من الفصل الدراسي الجديد، استقر طلابنا في صفوفهم بحماس ونشاط. وقد استقبلوا بحرارة من قبل المعلمين والموظفين، وبدأوا العام بإيجابية وتم وضع الأساس للانطلاق في رحلة دراسية مكللة بالنجاح.

Three weeks into the new term, our students have settled back into their classrooms with energy and enthusiasm. Welcomed warmly by teachers and staff, they have made a positive start to the year, setting the tone for a successful journey ahead.

الجسر الأكاديمي يوقع اتفاقية رائدة مع المجلس الثقافي البريطاني Academic Bridge Program and British Council Sign an MoU



وقع الجسر الأكاديمي عضو مؤسسة قطر، اتفاقية تعاون مميزة مع المجلس الثقافي البريطاني ليصبح الجسر الأكاديمي أول مركز رسمي للتسجيل ولاختبارات الآيلتس في المدينة التعليمية ودولة قطر.

The Academic Bridge Program has signed a Memorandum of Understanding with the British Council to establish ABP as the first official IELTS registration and testing center in Education City, Qatar.



تعزيز الهوية الوطنية والقيم الإسلامية Reinforcing national identity and Islamic values



في إطار تنمية دافعية الطلاب للتعلم وتعزيز الهوية الوطنية والقيم الإسلامية داخل الصف، تم شرح درس قوانين الأسس للصف العاشر من خلال ربط المفاهيم الرياضية بالعبادات والقيم القطرية والإسلامية، وبيان كيف أن تكرار الأعمال الإيجابية ومضاعفتها يشبه نمو الأعداد بالأسس، مما ساعد على ترسيخ الفهم العميق وربط الرياضيات بواقع الحياة اليومية.

As part of fostering students' motivation to learn and reinforcing national identity and Islamic values in the classroom, a Grade 10 lesson on «the Laws of Exponents» was delivered by linking mathematical concepts to Qatari and Islamic traditions and values. The lesson demonstrated how the repetition and multiplication of positive actions resemble the growth of numbers with exponents.



طالبة من أكاديمية قطر للموسيقى في إذاعة ردايو قطر QMA student featured on QBS Radio



أجريت مقابلة مع سزي هان لو، الفائزة بجائزة «الموسيقى الناشئ في الخليج 2024»، ضمن برنامج «أبطال المجتمع» على إذاعة راديو قطر، حيث تحدّثت عن مسيرتها الموسيقية من أكاديمية قطر للموسيقى وصولاً إلى العزف مع أوركسترا قطر الفلهارمونية.

Sze Han Law, Young Musician of the Gulf 2024 winner, was interviewed on QBS Radio's Campus Champions segment. She shared her musical journey from QMA to performing with QPO.



إطلاق سلسلة أخبار أكاديمية ريناد Launch of Renad News Series



أطلقت أكاديمية ريناد سلسلة إخبارية جديدة من تقديم طلابنا، بدأت بالإعلان عن ظاهرة خسوف القمر الدموي. هذه المبادرة تعكس مهارات طلابنا في التقديم والمشاركة المجتمعية. تابعوا أخبارنا!

Renad Academy has launched a new student-presented news series, beginning with the announcement of the Lunar Eclipse – Blood Moon. This initiative showcases our students' skills in public speaking. Check it out!



طلاب أكاديمية قطر للعلوم والتكنولوجيا يتألقون في مشروع جامعة حمد بن خليفة - سميثسونيان

QAST Students Shine in Smithsonian-HBKU Project

متحمسون لمشاركة نجاح أسبوعنا الأول في العودة إلى المدرسة! شارك الطلاب في مشروع مميز بالتعاون مع معهد سميثسونيان وجامعة حمد بن خليفة، حيث ابتكروا حلولاً مستدامة لتغير المناخ، وعززوا مهارات الإبداع وحل المشكلات لديهم. وكان من أبرز فعاليات الأسبوع استقبال الدكتور بيتر ديسموند وفريقه، الذين تفاعلوا مع الطلاب وقدموا الشهادات للمجموعات الفائزة، بداية رائعة للعام الدراسي!

Excited to share our first week back at school! Students participated in a special CRAFT project with the Smithsonian & HBKU, creating sustainable climate solutions and building creativity & problem-solving skills. A highlight of the week was welcoming Dr. Peter Desmond and his team, who engaged with our students and presented certificates to the winning groups – a great start to the year!



انطلاقة مميزة للعام الدراسي الجديد

A Remarkable Start to the New Academic Year

انطلق العام الدراسي الجديد في مدرسة طارق بن زياد بفعاليات متنوعة؛ بدايةً مع «أمسية العودة إلى المدرسة» التي جمعت الإدارة وأولياء الأمور لمناقشة المناهج والسياسات والتعرف على المعلمين. كما شهدت المدرسة زيارة خاصة من الاتحاد القطري لكرة القدم، الذي ألقى أجواء مميزة بتوزيع الهدايا على الطلاب.

The new academic year at TBZ School started with engaging events, beginning with the "Back to School Night," where the leadership team met with parents to discuss curricula, policies, and meet the teachers. The school also welcomed a special visit from the Qatar Football Association, which delighted students with the distribution of gifts.



الدفعة الـ13 تنضم إلى أكاديمية قطر لتدريب المربيات

13th Batch Joins Qatar Nanny Training Academy

استقبلت أكاديمية قطر لتدريب المربيات الدفعة الثالثة عشرة من طالباتها المستقطبات من جزر القمر وتنزانيا وإثيوبيا، حيث بدأت أسبوعاً تعريفياً قبل الانخراط في برنامج أكاديمي شامل يضم 11 مادة، من بينها التدريب الميداني في مراكز الطفولة المبكرة التابعة لمؤسسة قطر، بهدف إعدادهن لرعاية الأطفال داخل المنازل القطرية، مع التأكيد على أهمية الحفاظ على هوية الطفل القطري كأحد ركائز رؤية الأكاديمية.

QNTA welcomed its thirteenth Batch of students from the Comoros, Tanzania, and Ethiopia. After completing an induction week, they began a program of 11 academic subjects, including field training at Qatar Foundation's Early Education Centers. The training prepares them to care for children in Qatari homes, with a focus on preserving the child's Qatari identity.



سراج يفاجئ طلاب المدينة التعليمية!

Siraj Surprises Education City Students!

استقبل طلاب مدارس المدينة التعليمية بمفاجأة مميزة، حيث كانت شخصيتا سراج المحبوبتان، راشد ونورة، في انتظارهم ليشاركوهن فرحة بداية العام الدراسي الجديد. تفاعل الطلاب مع الشخصيات والتقطوا الصور التذكارية، كما وزعت عليهم هدايا رمزية احتفاءً بهذه المناسبة. ومع بداية العام الجديد، تمنى لجميع طلابنا عامًا دراسيًا حافلاً بالتوفيق والنجاح.

Education City students began the new academic year with a delightful surprise, as Siraj's beloved characters, Rashid and Noura, were present to greet them. The students enjoyed meeting the characters, capturing memorable photos, and receiving gifts prepared for the occasion. We wish all our students a successful school year ahead.



PRE-UNIVERSITY

نشرة أخبار مجتمع التعليم

EduNation

ريادة التعلم Leading Learning

نراكم في العدد القادم من هذه النشرة الإخبارية
SEE YOU IN THE NEXT EDITION OF THIS NEWSLETTER

